

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6438

### Draft Regulation

An Act respecting threatened or vulnerable species (R.S.Q., c. E-12.01)

#### Threatened or vulnerable plant species and their habitats

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting threatened or vulnerable plant species and their habitats, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation designates 14 new species as threatened, in addition to the 29 already so designated. The new designations are: butterfly weed, Indian's dream, white wood aster, wall-rue, lizard's tail, slender muhly, soft-hair marble-seed, cork elm, pitch pine, woodland pinedrops, round-leaf ragwort, Provancher's fleabane, narrow-leaf vervain and blunt-lobed woodsia.

The draft Regulation designates 11 new species as vulnerable, in addition to the 5 already so designated. The new designations are: maidenhair fern, Canadian wild ginger, crinkleroot, large toothwort, false mermaidweed, Canada lily, ostrich fern, bloodroot, white trillium, large-flowered bellwort and marsh valerian.

Lastly, the draft Regulation designates 36 new plant habitats in addition to those already designated with a view to protecting 8 of the new species to be designated and 12 species already so designated. The habitats are found in 10 different administrative regions, namely the Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Centre-du-Québec, Chaudières-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Laurentides, Laval and Montérégie. A chart prepared by the Minister of the Environment will be available for some of the habitats following the publication of a notice in the *Gazette officielle du Québec* in accordance with section 13 of the Act respecting threatened or vulnerable species (R.S.Q., c. E-12.01).

Further information may be obtained by contacting:

Léopold Gaudreau, Director  
Direction du patrimoine écologique et du développement durable  
Ministère de l'Environnement  
Édifice Marie-Guyart, 4<sup>e</sup> étage, boîte 21  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

Telephone: (418) 521-3907, ext. 4783

Fax: (418) 646-6169

Email: leopold.gaudreau@menv.gouv.qc.ca

Any person having comments to make on the draft Regulation is asked to send them in writing before the expiry of the 45-day period to the Direction du patrimoine écologique et du développement durable of the Ministère de l'Environnement at the above address.

THOMAS J. MULCAIR, <i>Minister of the Environment</i>	PIERRE CORBEIL, <i>Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks</i>
--	---

### Regulation respecting threatened or vulnerable plant species and their habitats

An Act respecting threatened or vulnerable species (R.S.Q., c. E-12.01, s. 10, s. 16, 2nd par., subpar. 1 and s. 39, 1st par., subpars. 1 and 3, and 2nd par; 2004, c. 11, s. 70)

#### DIVISION I

##### THREATENED PLANT SPECIES

**1.** The following are designated as threatened plant species:

— putty-root (*Aplectrum hyemale* (Muhlenberg ex Willdenow) Nuttall);

— green dragon (*Arisaema dracontium* (Linnaeus) Schott);

— Griscom's arnica (*Arnica griscomii* Fernald subsp. *griscomii*);

— butterfly weed (*Asclepias tuberosa* (Linnaeus) var. *interior* (Woodson) Shinnery);

- Indian's dream (*Aspidotis densa* (Brackenridge in Wilkes) Lellingner);
- white wood aster (*Eurybia divaricata* (Linnaeus) Nesom);
- Anticosti aster (*Symphyotrichum anticostense* (Fernald) Nesom);
- Gulf of St. Lawrence aster (*Symphyotrichum laurentianum* (Fernald) Nesom);
- Fernald's milk-vetch (*Astragalus robbinsii* (Oakes) A. Gray var. *fernaldii* (Rydberg) Barneby);
- American alpine lady-fern (*Athyrium alpestre* (Hoppe) Clairville subsp. *americanum* (Butters) Lellingner);
- false hop sedge (*Carex lupuliformis* Sartwell);
- American water-willow (*Justicia americana* (Linnaeus) M. Vahl);
- meadow thistle (*Cirsium scariosum* Nuttall);
- Victorin's water-hemlock (*Cicuta maculata* Linnaeus var. *victorinii* (Fernald) Boivin);
- autumn coral-root (*Corallorhiza odontorhiza* (Willdenow) Poiret var. *pringlei* (Greenman) Freudenstein);
- broom crowberry (*Corema conradii* (Torrey) Torrey);
- sparrow's-egg lady's-slipper (*Cypripedium passerinum* Richardson);
- wall-rue (*Asplenium ruta-muraria* Linnaeus);
- Parker's pipewort (*Eriocaulon parkeri* B.L. Robinson);
- dwarf huckleberry (*Gaylussacia dumosa* (Andrews) Torrey & A. Gray var. *bigeloviana* Fernald);
- Macoun's fringed gentian (*Gentianopsis procera* (Th. Holm) Ma subsp. *macounii* (Th. Holm) Iltis var. *macounii*) where it grows in the territory of Municipalité régionale de comté de Bonaventure;
- Victorin's gentian (*Gentianopsis procera* (Th. Holm) Ma subsp. *macounii* (Th. Holm) Iltis var. *victorinii* (Fernald) Iltis);
- American ginseng (*Panax quinquefolius* Linnaeus) as regards its wild populations;
- lizard's tail (*Saururus cernuus* Linnaeus);
- serpentine stitchwort (*Minuartia marcescens* (Fernald) House);
- slender muhly (*Muhlenbergia tenuiflora* (Willdenow) Britton, Sterns and Poggenburg var. *tenuiflora*);
- soft-hair marble-seed (*Onosmodium bejariense* A. de Candolle var. *hispidissimum* (Mackenzie) B.L. Turner);
- cork elm (*Ulmus thomasi* Sargent);
- broad beech fern (*Phegopteris hexagonoptera* (Michaux) Fée);
- pitch pine (*Pinus rigida* P. Miller);
- May apple (*Podophyllum peltatum* Linnaeus);
- Van Brunt's Jacob's ladder (*Polemonium vanbruntiae* Britton);
- mountain holly fern (*Polystichum scopulinum* (D.C. Eaton) Maxon);
- woodland pinedrops (*Pterospora andromedea* Nuttall);
- hooded arrowhead (*Sagittaria montevidensis* Chamisso & Schlechtendal subsp. *spongiosa* (Engelmann) C. Bogin);
- green-scaled willow (*Salix chlorolepis* Fernald);
- round-leaf ragwort (*Packera obovata* (Muhlenberg ex Willdenow) W.A. Weber and A. Löve);
- dwarf arctic ragwort (*Packera cymbalaria* (Pursh) W.A. Weber);
- bog fern (*Thelypteris simulata* (Davenport) Nieuwland);
- Mt. Albert goldenrod (*Solidago simplex* Kunth subsp. *simplex* var. *chlorolepis* (Fernald) Ringius);
- Provancher's fleabane (*Erigeron philadelphicus* Linnaeus subsp. *provancheri* (Victorin and Rousseau) J.K. Morton);

- narrow-leaf vervain (*Verbena simplex* Lehmann);
- blunt-lobed woodsia (*Woodsia obtusa* (Sprengel) Torrey subsp. *obtusa*).

## DIVISION II VULNERABLE PLANT SPECIES

**2.** The following are designated as vulnerable plant species:

- maidenhair fern (*Adiantum pedatum* Linnaeus);
- wild leek (*Allium tricoccum* Aiton var. *tricoccum* and *Allium tricoccum* Aiton var. *burdickii* Hanes);
- Canadian wild ginger (*Asarum canadense* Linnaeus);
- crinkleroot (*Cardamine diphylla* (Michaux) A. Wood);
- large toothwort (*Cardamine maxima* (Nuttall) A. Wood);
- ram's-head lady's-slipper (*Cypripedium arietinum* R. Brown);
- false mermaidweed (*Floerkea proserpinacoides* Willdenow);
- woodland sunflower (*Helianthus divaricatus* Linnaeus);
- Canada lily (*Lilium canadense* Linnaeus);
- ostrich fern (*Matteuccia struthiopteris* (Linnaeus) Todaro);
- Douglas' knotweed (*Polygonum douglasii* E.L. Greene subsp. *douglasii*);
- bloodroot (*Sanguinaria canadensis* Linnaeus);
- fragrant sumac (*Rhus aromatica* Aiton var. *aromatica*);
- white trillium (*Trillium grandiflorum* (Michaux) Salisbury);
- large-flowered bellwort (*Uvularia grandiflora* J.E. Smith);
- marsh valerian (*Valeriana uliginosa* (Torrey and A. Gray) Rydberg ex Britton).

**3.** Despite the first paragraph of section 16 of the Act respecting threatened or vulnerable species (R.S.Q., c. E-12.01), a person may have wild leek (*Allium tricoccum* var. *tricoccum* and *Allium tricoccum* var. *burdickii*) in his or her possession outside its natural environment or may harvest it for the purposes of personal consumption in an annual quantity not exceeding 200 grams of any of its parts or a maximum of 50 bulbs or 50 plants, provided that those activities do not take place in

- a park within the meaning of the Parks Act (R.S.Q., c. P-9);
- an ecological reserve, biodiversity reserve, aquatic reserve or man-made landscape within the meaning of the Natural Heritage Conservation Act (chapter C-61.01);
- a wildlife preserve within the meaning of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1);
- a site acquired under section 8 of the Act respecting threatened or vulnerable species;
- a regional park within the meaning of article 688 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1) located on lands in the domain of the State;
- the Boisé-de-Marly plant habitat provided for in section 4; or
- any of the following parks listed in Schedule D to the Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., c. C-11.4), as introduced by section 49 of chapter 28 of the Statutes of 2003:

- Parc du Mont-Royal;
- Parc de l'Anse-à-l'Orme;
- Parc du Cap-Saint-Jacques;
- Parc du Bois-de-l'Île-Bizard;
- Parc du Bois-de-Liesse;
- Parc de l'Île-de-la-Visitation;
- Parc de la Pointe-aux-Prairies;
- Parc du Bois-de-Saraguay.

The prohibitions referred to in section 16 of the Act respecting threatened or vulnerable species (R.S.Q., c. E-12.01) do not apply to the following vulnerable species: maidenhair fern, Canadian wild ginger, crinkleroot, large toothwort, Canada lily, ostrich fern, bloodroot, white trillium and large-flowered bellwort, except as regards the annual harvest in the natural environment of more than five whole specimens of any of those species or as regards the commerce of any whole specimen harvested in the natural environment.

### DIVISION III PLANT HABITATS

4. The following are plant habitats of threatened species and vulnerable species:

#### Abitibi-Témiscamingue

— the Île-Brisseau plant habitat;

The habitat corresponds to a place known and designated as “Île-Brisseau” on lake Témiscamingue, in the territory of Municipalité de Duhamel-Ouest, Municipalité régionale de comté de Témiscamingue;

#### Bas-Saint-Laurent

— the Mont-Fortin plant habitat;

The habitat corresponds to the ledges, rock faces and colluvium on the steep slopes of the schist cliffs of Mont Fortin in the Fernald ecological reserve, in an unorganized territory of Municipalité régionale de comté de Matane;

— the Mont-Logan plant habitat;

The habitat corresponds to the large arête on Mont Logan and the prairies, snow beds and stream banks of the subalpine and alpine belts of the Mont Logan area Pease basin, as well as the ledges, rock faces and colluvium on the steep slopes of Mont Griscom in Parc national de la Gaspésie, in an unorganized territory of Municipalité régionale de comté de Matane;

— the Mont-Matawees plant habitat;

The habitat corresponds to the arêtes, ravines and ledges of the schist cliffs of Mont Matawees in the Fernald ecological reserve, in an unorganized territory of Municipalité régionale de comté de Matane;

— the Premier-Lac-des-Îles plant habitat;

The habitat corresponds to the Premier lac des Îles sector situated in Parc national de la Gaspésie, in an unorganized territory of Municipalité régionale de comté de Matane;

— the Tourbière-de-Lac-Casault plant habitat;

The habitat corresponds to an open black spruce-tamarack-sphagnum forest in the township of La Vérendrye, in an unorganized territory of Municipalité régionale de comté de La Matapédia. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Tourbière-de-Saint-Valérien plant habitat;

The habitat is a cedar-black spruce-alder forest, in the territory of Municipalité de la paroisse de Saint-Valérien, Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

#### Capitale-Nationale

— the Boisé-de-Marly plant habitat;

The habitat corresponds to the Marly wooded area, in the territory of Municipalité de la ville de Québec (Sainte-Foy), Communauté métropolitaine de Québec, and comprising parts of lots 1 406 540, 1 660 355 and 1 660 358, cadastre of Québec;

— the Marches-Naturelles plant habitat;

The habitat corresponds to the bed and littoral of the Montmorency river, up to the natural high-water mark, between the Des Marches-Naturelles dam and the Route 360 bridge, in the territory of Municipalité de Boischatel, Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Parc-de-la-Plage-Jacques-Cartier plant habitat;

The habitat corresponds to a 6,000-square-metre quadrilateral on a section of the rocky cliffs of the Québec hills, in the territory of Municipalité de la ville de Québec (Sainte-Foy), Communauté métropolitaine de Québec. The quadrilateral is bounded to the north by land owned by Canadian National and to the south by a break of slope; the eastern and western limits are 20 metres and 80 metres, respectively, from the ram’s-head lady’s-slipper population;

— the Rives-Calcaires-du-Pont-Déry plant habitat;

The habitat corresponds to the bed and littoral of the Jacques-Cartier river, up to the natural high-water mark, between the Déry bridge and the first dam upstream from the bridge, in the territory of Municipalité de la ville de Pont-Rouge, Municipalité régionale de comté de Portneuf. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

#### Centre-du-Québec

— the Grande-Clairière-de-Ham-Nord plant habitat;

The habitat corresponds to a part of lots 16 and 17 of range 9 of the official cadastre of the township of Ham, in the territory of Municipalité du canton de Ham-Nord, Municipalité régionale de comté d'Arthabaska. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Petite-Clairière-de-Ham-Nord plant habitat;

The habitat corresponds to a part of lot 16 of range 9 of the official cadastre of the township of Ham, in the territory of Municipalité du canton de Ham-Nord, Municipalité régionale de comté d'Arthabaska. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Rivière-Godefroy plant habitat;

The habitat corresponds to a 250-metre-wide strip of land in the southern part of the Léon-Provancher ecological reserve and to the northern and southern littoral of the Godefroy river, up to the natural high-water mark, between the Autoroute 30 bridge and Saint-Paul lake, in the territory of Municipalité de la ville de Bécancour, Municipalité régionale de comté de Bécancour. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

### **Chaudière-Appalaches**

— the Anse-Ross plant habitat;

The habitat corresponds to the intertidal zone, up to the natural high-water mark, of a place known and designated as "Anse Ross" on the shores of the St. Lawrence River, in the territory of Municipalité de la ville de Lévis (Saint-Nicolas). The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Éboulis-de-Serpentine-du-Mont-Caribou plant habitat;

The habitat corresponds to an escarpment and talus on the eastern flank of Mont Caribou, within the Serpentine-de-Coleraine ecological reserve, in the territory of Municipalité de Saint-Joseph-de-Coleraine, Municipalité régionale de comté de L'Amiante. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Marais-de-l'Anse-du-Cap plant habitat;

The habitat corresponds to the intertidal zone, up to the natural high-water mark, of an area situated on either side of the mouth of the Vincelotte river on the St. Lawrence River, in the territory of Municipalité de Cap-Saint-Ignace, Municipalité régionale de comté de Montmagny. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Marais-de-l'Anse-Verte plant habitat;

The habitat corresponds to the intertidal zone, up to the natural high-water mark, of a place known and designated as "d'Anse Verte" on the shores of the St. Lawrence River, in the territory of Municipalité de la paroisse de Berthier-sur-Mer, Municipalité régionale de comté de Montmagny. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Marais-de-la-Pointe-de-La Durantaye plant habitat;

The habitat corresponds to the intertidal zone, up to the natural high-water mark, of a place known and designated as "Pointe de la Durantaye" on the shores of the St. Lawrence River, in the territory of Municipalité de Saint-Michel de Bellechasse, Municipalité régionale de comté de Bellechasse. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

### **Côte-Nord**

— the Merritt-Lyndon-Fernald plant habitat;

The habitat corresponds to escarpments to the east and to the west of Blanc-Sablon, in the territory of Municipalité de Blanc-Sablon. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

### **Estrie**

— the Clairière-de-Stoke plant habitat;

The habitat corresponds to a part of lot 1A of range 6 of the official cadastre of the township of Stoke, in the territory of Municipalité de Stoke, Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

### **Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

— the Baie-du-Havre-aux-Basques plant habitat;

The habitat corresponds to a series of sites on the Îles-de-la-Madeleine between the islands Havre Aubert and Cap aux Meules on the periphery of Havre aux Basques bay. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Barachois-de-Bonaventure plant habitat;

The habitat corresponds to a series of islands that form part of the baymouth bar of the Bonaventure river, in the territory of Municipalité de la ville de Bonaventure, Municipalité régionale de comté de Bonaventure. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Barachois-de-Fatima plant habitat ;

The habitat corresponds to a baymouth bar just to the north of a place known and designated as “Cap Vert” on the Îles-de-la-Madeleine, approximately 1.5 km north-east of Fatima. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister ;

— the Bassin-aux-Huîtres plant habitat ;

The habitat corresponds to two sites on De la Grande Entrée island on the periphery of Bassin aux Huîtres on the Îles-de-la-Madeleine. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister ;

— the Dune-du-Nord plant habitat ;

The habitat corresponds to a series of sites on the Îles-de-la-Madeleine on the south-east side of Route 199 between Aux Loups and Grosse islands at a place known and designated as “Dune du Nord.” The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister ;

— the Falaise-du-Mont-Saint-Alban plant habitat ;

The habitat corresponds to the eastern face of the limestone cliffs of Mont Saint-Alban in Forillon Park, in the territory of Municipalité de la ville de Gaspé, Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Gaspé ;

— the Marais-de-Listuguj plant habitat ;

The habitat corresponds to a part of the intertidal zone, up to the natural high-water mark, of a habitat situated approximately 1 kilometre east of a place known and designated as “Pointe à Bourdeau” in the territory of Municipalité de Pointe-à-la-Croix, Municipalité régionale de comté d’Avignon. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister ;

— the Marais-de-la-Pointe-à-Bourdeau plant habitat ;

The habitat corresponds to the intertidal zone, up to the natural high-water mark, of a habitat the greater part of which is situated to the west of a place known and designated as “Pointe à Bourdeau” in the territory of the municipalities of Ristigouche-Partie-Sud-Est and Pointe-à-la-Croix, Municipalité régionale de comté d’Avignon. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister ;

— the Marais-de-la-Rivière-du-Loup plant habitat ;

The habitat corresponds to a part of the riparian zone and a part of the bed of a watercourse known and designated as “Rivière du Loup” in the territory of Municipalité de Pointe-à-la-Croix, Municipalité régionale de comté d’Avignon. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister ;

— the Montagne-de-Roche plant habitat ;

The habitat corresponds to the ledges and crevices of the limestone cliffs of Montagne de Roche in Forillon Park, in the territory of Municipalité de la ville de Gaspé, Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Gaspé ;

— the Platières-de-la-Grande-Rivière plant habitat ;

The habitat corresponds to the banks of the Grande-Rivière in the Gaspésie, up to the natural high-water mark, in the territory of Municipalité de la ville de Grande-Rivière, Municipalité régionale de comté de Rocher-Percé ;

— the Serpentine-du-Mont-Albert plant habitat ;

The habitat corresponds to the tundra vegetation growing on the serpentine plateau of Mont Albert, to the rocky serpentine slopes of the Du Diable ravine and to the east and south flanks of the mountain from an elevation of 550 metres upward, in Parc National de la Gaspésie, in an unorganized territory of Municipalité régionale de comté de La Haute-Gaspésie ;

— the Sillons plant habitat ;

The habitat corresponds to a series of sites on the Îles-de-la-Madeleine on either side of Route 199 on Havre aux Maisons island, in particular along the places known and designated as “les Sillons” and “la Dune du Sud.” The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister ;

— the Tourbière-du-Lac-Maucôque plant habitat ;

The habitat corresponds to a peat bog on Havre Aubert island in the Îles-de-la-Madeleine. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister ;

— the Tourbière-de-Mont-Albert plant habitat ;

The habitat corresponds to a part of the open black spruce-tamarack-ericaceous forest along Route 198, in an unorganized territory of Municipalité régionale de comté de La Haute-Gaspésie. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister ;

— the Vallée-du-Cor plant habitat ;

The habitat corresponds to the prairies, snow beds and stream banks of the subalpine and alpine belts of the McGerrigle mountains in Parc national de la Gaspésie, in an unorganized territory of Municipalité régionale de comté de La Haute-Gaspésie;

### **Lanaudière**

— the Marécage-de-la-Grande-Île plant habitat;

The habitat corresponds to lots 278, 279 and 280 and a 100-metre-wide strip of land along the south-east side of lots 299 and 302 and to the part of lot 299 situated south-west of lot 300, in the Grande-Île wildlife sanctuary, in the territory of Municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola, Municipalité régionale de comté de D'Autray;

— the Marécage-de-l'Île-Bouchard plant habitat;

The habitat corresponds to an area of silver maple-red ash forest approximately 1.5 hectares in size on lots 251 and 252, at the south-east tip of the largest pond forming part of "Grand Marais" on Bouchard island in the Îles de Verchères archipelago, in the territory of Municipalité de la paroisse de Saint-Sulpice, Municipalité régionale de comté de L'Assomption;

### **Laurentides**

— the Érablière-de-la-Baie-Durand plant habitat;

The habitat corresponds to a sugar maple forest in the territory of Municipalité de Notre-Dame-du-Laus, Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle;

— the Hêtraie-du-Calvaire-d'Oka plant habitat;

The habitat corresponds to the beech-red oak-sugar maple forest on the upper part of the southern slope of Colline du Calvaire d'Oka in Parc national d'Oka, in the territory of Municipalité d'Oka, Municipalité régionale de comté de Deux-Montagnes;

— the Marais-de-l'Île-des-Juifs plant habitat;

The habitat corresponds to part of the littoral and floodplain in the southern part of Des Juifs island, in the territory of Municipalité de la ville de Rosemère, Municipalité régionale de comté de Thérèse-de-Blainville. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Ormes-Lièges-du-Canton-de-Chatham plant habitat;

The habitat corresponds to part of lot 194 of the 1st concession of the cadastre of the township of Chatham, in the territory of Municipalité de la ville de Brownsburg-Chatham, Municipalité régionale de comté d'Argenteuil. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

### **Laval**

— the Alvar-de-l'Île-de-Pierre plant habitat;

The habitat corresponds to an island known and designated as "Île de Pierre" on the Des Prairies river, in the territory of Municipalité de la ville de Laval, Municipalité régionale de comté de Laval, Communauté métropolitaine de Montréal. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

### **Montérégie**

— the Baie-des-Anglais plant habitat;

The habitat corresponds to the western part of lot 1 of the Marcel-Raymond ecological reserve, in the territory of Municipalité de Henryville, Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu;

— the Chenal-Proulx plant habitat;

The habitat corresponds to the bed and littoral, up to the natural high-water mark, of the channel known and designated as "Chenal Proulx" in the vicinity of Claude island and the Sainte-Anne rapids in Vaudreuil bay, in the territory of Municipalité de la ville de l'Île-Perrot, Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Ernest-Rouleau plant habitat;

The habitat corresponds to the Pin-Rigide ecological reserve which takes in a part of lots 179, 180 and 181 of range 8 of the cadastre of the parish of Saint-Antoine-Abbé, in the territory of Municipalité de Franklin, Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Grand-Bois-de-Saint-Grégoire plant habitat;

The habitat corresponds to the wooded part of lots 49-P, 51-P and 52-P of the third range of Paroisse de Saint-Grégoire, in the territory of Municipalité de Mont-Saint-Grégoire, Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Îles-Arthur-et-Bienville plant habitat;

The habitat corresponds to Arthur and Bienville islands, which form part of the Micocoulier ecological reserve, in the territory of Municipalité de Coteau-du-Lac, Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Île-Beauregard plant habitat;

The habitat corresponds to lots 805, 806 and 807 of Beauregard island and to the Beauregard island nature reserve, forming part of the Îles de Verchères archipelago, in the territory of Municipalité de Verchères, Municipalité régionale de comté de Lajemmerais;

— the Marais-de-l'Île-Avelle plant habitat;

The habitat corresponds to a part of the south-eastern littoral of Avelle island, forming part of the Îles-Avelle-Wight-et-Hiam ecological reserve, in the territory of Municipalité de la ville de Vaudreuil-Dorion, Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, Communauté métropolitaine de Montréal. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Marécage-de-l'Île-Lacroix plant habitat;

The habitat corresponds to the north-eastern part of Lacroix island, forming part of the Îles de Sorel archipelago, in the territory of Municipalité de la paroisse de Sainte-Anne-de-Sorel, Municipalité régionale de comté du Bas-Richelieu. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

— the Marécage-de-l'Île-Marie plant habitat;

The habitat corresponds to a 2.5-hectare strip of silver maple-red ash forest situated on lot 793, along the western channel of the northern tip of Marie island, forming part of the Îles de Verchères archipelago, in the territory of Municipalité de Verchères, Municipalité régionale de comté de Lajemmerais;

— the Pointe-du-Gouvernement plant habitat;

The habitat corresponds to the marshlands and swamps on Du Gouvernement point, in the territory of Municipalité de Henryville, Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu. The habitat is demarcated on a chart prepared by the Minister;

### Montréal

— the Île-Rock plant habitat;

The habitat corresponds to a rocky island known and designated as “Île Rock” in the Lachine Rapids, between Des Soeurs and Aux Chèvres islands, in the territory of Municipalité de la ville de Montréal (LaSalle), Communauté métropolitaine de Montréal;

— the Parc-du-Mont-Royal plant habitat;

The habitat corresponds to a part of the sugar maple-bitternut hickory forest, covering an area of approximately 30,000 square metres, delimited by zones H-15, I-6 and I-11 on the emergency measures location plan of Mont-Royal park, in the territory of Municipalité de la ville de Montréal, Communauté métropolitaine de Montréal.

**5.** For the purposes of section 4, the natural high-water mark is the mark as defined in section 2.1 of the Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables, made by Décret 103-96 dated 24 January 1996.

### DIVISION IV

#### FINAL

**6.** This Regulation replaces the Regulation respecting threatened or vulnerable plant species and their habitats, made by Order in Council 489-98 dated 8 April 1998.

**7.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

6439